

ENCICLOPEDIA PINTORESCA DE HISTORIA, LITERATURA, TEATROS, MODAS Y CHISMOGRAFIA, -STOESCRITA EN PROSA Y VERSO POR UNA SOCIEDAD DE MÚSICOS (DE OIDO) BAJO LA su destino al perleccionamiento.

30 NOIDZARIO, pero siempre venciondo, siempre arrollando, Asi, bien se comprende que el actual estado de sicuerre victorioso de destáculos que en vano las sociedades, es debido á las conquistos of CROS (NU angua acontecimiento á primera vista el primera el primera el primera vista el primera vista el primera el p

el primero, el mas dell' de los metales, el hierro, desfavorable puede hacer vacilar la fé del que fijo euvo mayor o menor consumo, es el verda Gaorragas angiorde el evangelio de la humanidad, espera

mometro de toda civilizacion? Quién ha fand do los el cumplimiento de las sacrosantas leves, que una.

Núm. 15. Unica edicion.

Por suscribirse à La Charanga hacemos pagar tan solo cuatro rs. al mes, quedando al suscritor el derecho de 'nsertar gralis en sus columnas cuanto tenga por conveniente y esté en consonancia con lo que tenemos ofrecido.

Sale el sol (salvo los dias que está nublado) por la mañana y se oculta por la tarde. La luna, crece y mengua como el número de nuestros suscritores que hoy está en todo su pleno.

Dominio del hombre sobre la materia.



El espectáculo grandioso y sublime, que se presenta á la vista del hombre, á fin de que, movida su aficion al saber, investigue los secretos de la naturaleza toda, para que con el resultado de sus estudios, se aproveche de los recursos con que próvida le brinda, aumenta de cada dia al par de aquel

clavizado el aires el agua, para su servicio? anhelo sus conocimientos. Así es que estendiéndose la accion humana á todas las fuerzas, á todas las potencias, ántes en el espacio perdidas, á todo lo que comprende, á todo lo que abarca la naturaleza, cuvo objeto no se conocia en la infancia de las sociedades, y que por consiguiente su uso era considerado mas como perjudicial que como provechoso, va continuamente cayendo bajo el escudriñador escarpelo del filosófico análisis, y tomando las varias formas que la inteligencia le dicta y á cuya voluntad por una consecuencia forzosa mas fuertemente y cada elasantenan y ordin, nobasan al ordine

momento se sujeta. El viento, el agua, son ahora tan caprichosos como lo fueron en remotos tiempos; pero el leñoso producto del antiguo bosque trasformado en velera nave, movida ya por el vapor, ya por cualquier potencia, escarnece los furores de la tempestad. Las embravecidas olas que batiendo el casco del buque, solitario atleta en medio de los mares, detiénense pasmadas ante el arrojo y genio del hombre, prestándole á sus piés humilde acatamiento, convéncenos de continuo de los verdaderos adelantos de la humanidad con la elocuente palabra de los hechos. Desde el primer navegante, que impulsado por ese misterioso soplo de Dios que se llama progreso, por ese anhelo de ver, de saber, de adquirir lo que quizá solo en sueños haya concebido, el hombre, surcó las inseguras y no determinadas vias del líquido elemento en la frágil embarcacion que la naturaleza virgen ofrecia á su audacia, hasta el que con sus estensos conocimientos de las·leyes físicas, ha logrado construir una ciudad flotante que pueda, impulsada por el maravilloso descubrimiento de Watl, trasportar al traves del inmenso Océano, de un punto à otro de ambos continentes, diez mil habitantes, hay seguramente una distancia tan considerable, tan patente, que de seguro confundiria à los amigos del estacionamiento. Desde los tiempos en que por primera vez se vió-atravesar en frágil canoa la anchura de menguado rio. hasta los dias cuyo sol ha brillado sobre el glorioso pabellon británico enarbolado en el mástil del Leviatan, mil y mil peripecias ha sufrido la humanidad en su modo esterior y no esencial de ser, pero jamas se ha desmentido, en su tan prolongada peregrinacion, su destino al perfeccionamiento.

Así, bien se comprende que el actual estado de las sociedades, es debido á las conquistas parciales, individualmente alcanzadas. ¿Quién ha forjado, sino el primero, el mas útil de los metales, el hierro, cuyo mayor ó menor consumo es el verdadero termómetro de toda civilizacion? Quién ha fund do losmas duros y preciosos productos minerales? ¿Quién con su estrepitez ha abierto nuevos cauces á los rios? ¿Quién ha allanado, y taladrado los montes? ¿Quién ha fecundizado la terra? ¿Quién por medio de la maquinaria ha multiplicado sus propias fuerzas hasta competir con las del re no animal? ¿Quién gome el número de, nuestros suscritores que hoy esta-en ha impuesto leves à la luz, al suego? ¿Quién ha esclavizado el aire, el agua, para su servicio? ¿Quién, en fin, ha sujetado á su voluntad, ese espíritu misterioso que llena el mundo, que anima al mundo, y que la voz social apell da electricidad?.... Solo el hombre, que como un pensamiento de la Divinidad, como la imagen de Dios sobre la tierra, se afana en imprimir en toda la creacion el selio de su indisputable supremacía, que le lleva gradual, pero progresivamente hácia los altos dest nos, que aunque desconocidos, en una ú otra forma, se afana en adivinar su mente. Al hombre que al traves de la sucesion de los siglos, y confundido con su marcha, se le vé cual rey de la creacion, altivo y moralmente.

libre volar desde la zona Glacial à la Tórrida, desde los polos al Ecuador. Vésele abandonando el pais, para él siempre hermoso, que le diera el sér, y lanzarse à luchar con el Simoun de los desiertos y en las raudas alas de fuego por la ciencia dirigidas, vencer el furor de los mares, la inconstancia de los vientos. Entre los progresivos adelantos de la humanidad, mírase al individuo descender desde la sublimidad de los mas encumbrados montes hasta lo mas recóndito de las entrañas de la tierra, desde la tersa superficie hasta las profundidades insondables del cristalino elemento. Descubre el hombre nuevas regiones, y fertilizándolas funda ciudades y naciones, y acabada su obra se le observa seguir su humanitaria peregrinacion, dirigiéndose á ignotos climas, siempre dejando en pos de sus pasos la semilla de su genio creador, que forma la esencia de su propio sér.

Así que gradualmente vánse desarrollando nuevas fuerzas, nuevos conocimientos para resistir al pasado y conquistar lo porvenir, porque las consecuencias de la civilizacion en general no se adquieren sin constancia, sin lucha. El progreso que aunque pausado á los ojos de la humanidad, es acelerado respecto à la idea del tiempo indefinido, se presenta siempre magestuosamente precedido de algunos sacrificios mas ó ménos costosos para las actuales generaciones, pero imprescindibles para la marcha triunfante del espíritu humano. Este fija constantemente su vista en la estrella salvadora, guia su marcha hácia la completa regeneracion de su entidad, viaja entre los actualmente encontrados intereses del individualismo por el occéano de las generaciques, pero siempre venciendo, siempre arrollando, siempre victorioso de los obstáculos que en vano prelendieran oponer los amigos del estacionamiento. Así pues, ningun acontecimiento á primera vista desfavorable puede hacer vacilar la fé del que sijo su corazon en el evangelio de la humanidad, espera el cumplimiento de las sacrosantas leyes, que una por una van irremisiblemente cumpliéndose.

not sagging someond rozanettly ale believed. 109

Mozalinio del hemisee nobre la ministeria.

meether gratis of sus columnus cuanto hugh por conven-

bale el sol (survo tos días que está amblado) por la

ලයම්ම

En las horas mas hermosas De la noche, en que la luna -orq oz ono . Los corazones aduna a oluocio que 11 shivom sup eEn misleriosa quietud, siziv al à sines. -Ba al ob autoros Y en que el amor y tristuras noisils us turaleza toda, paobianumites amba la made de sus esturabivorg sup rAsi los dulces sonidos salas vorga se a soib oups on 184 Se escucharon de un laud. Il solaird al

Derrame pródigo el cielo Inspiraciones de gloria Y de mi pátria la historia Con tierna solicitud,

Con los nombres tan egregios Siempre en las crónicas fijos Recordarà de sus hijos El poético laud.

El que celebrar osara En mis juveniles dias Al par que las cuitas mias Cuitas de tierna inquietud, La natal risueña playa Que puro el sol ilumina, . Que aunque no en voz lemosina Pudo cantar el laud.

Que cifra toda su gloria En celebrar la valía De la dulce patria mia Cual deber de gratitud;

Pues recuerdos atesoro De Mallorca y su hermosura, Notas de amor y ternura Guarda à su vez el laud.

Dulces notas que la ausencia Convierte en llanto de yelo, Que marchita sin consuelo, Sin piedad, mi juventud,

Dulces notas, que allá un dia Inspirara el anior ciego, Hoy escucha, hermosa, y luego Calle por siempre el laud.

Deja que adune el recuerdo De mi ventura querida, De la estrella de mi vida . De mi grata esclavitud, Con los ayes que del alma Arrancaron los pesares Con los sentidos cantares De aqueste triste laud.

Angel de amor tu que fuiste La ilusion de mi plegaria En mi hora funeraria Acompaña mi atahud,

Que por ello la esperanza A mi fin consagro hermosa 1192010 SVIIO De que guardarás piadosa du 198 100 Anny colpusti se or Mi solitario laud. To est do astini se sun

con molivo del estrañamento de i rancisco il ab con-

\$ 500 la

OWNERS!

Que te dedico en la ausencia despectionsale De la hermosa patria orilla Con el fuego que aqui brilla De mi amorosa inquietud, Con los preludios que el alma

Moduló en su desvario

lo aslandi

Que cual un gage, bien mio, Te consagra mi laud.

Y al rielar lánguida luna

-En mi sepulcro desierto Envia al corazon yerlo Un adios de gratitud, Un adios postrer, hermosa, Cual recuerdo á mi memoria, Tú que del cielo eres gloria Y encanto de mi laud.

A Catalina.

A ser Dios, querida mia, Por un beso yo te diera Las estrellas de mi esfera, De mis flores la ambrosia.

Las ricas perlas del mar, Mis ángeles y querubes, Y te daria mis nubes . En su continuo olear.

A ser Rey, por tu mirada, Yo te diera mis joyeles, Mis esclavos, mis bajeles, Y mi cetro con mi espada.

Y para ti, niña hermosa, Un mundo conquistaría, Que todo te adoraria Como à Reina, blanca rosa.

Mas no soy ni Rey, ni Dios, Sino un triste trobador, No tengo mas que mi amor, Ni mas ofrecer podré. Acéptalo hermosa mia, ¡A'y! no lo tengas en poco.... No me digas que estoy loco. No lo digas.... ya lo sé.

-ma sensonae roug enquinement in monte de la company de la

and tradiscionalists his admente, pues catro los poetas tatigos

ment frage thee meselfo prince of greens if frage los enclosed

y obstones que se lancen, conominado imenics di mional; y

por cuitar de este mode dacer consultarios un poder nodas

nas fraducy work. Me los chistops griegos y fatinos,

ess de obra manera facea indispensable.



DESTIERO DE OVIDIO.

-10830F

La ilusion de mi plegaria En mi hora funeraria Acompaña mi alahud,

Con los sentidos cantares

(1) Traducida libremente al castellano por D. Bartolomé Comellas, profesor de latinidad y humanidades, quien se ha ofrecido á favorecernos con algunas traducciones de los clásicos griegos y latinos,

No tengo upas que um autor

hi mas offect poure

sim szonered olságás/ meletinosa mia

(1) He amplificado algunas locuciones por ser casi imposible dar una mediana idea de su valor en nuestro idioma traduciéndolas literalmente; pues entre los poetas latinos una frase dice mucho para el que no ignora los antecedentes y alusiones que se hacen, conociendo ademas el idioma; y por evitar de este modo hacer comentarios y poner notas que de otra manera fuera indispensable.

y cuya presente traducción la copiamos del Mallorquin, por ser una de las elegías mas bellas de Ovidio que se hallan en las obras de testo, la que se tradujo con motivo del estranamiento de Francisco II al contemplar el sentimiento que es consecuente al que á despecho sale de su patria, y la entereza y ánimo varonil de su augusta esposa.—Empieza así:

«Cum subit illius tristissima noctis imago...»
Cuando se me representa la muy triste imágen de aquella noche, que fué la última en que permanecí en Roma: cuando recuerdo la noche en que abandoné

á tantas prendas queridas, aun viene el llanto á

enturbiar mis ojos silgeo osin() sollenps the emp inclemes Estaba por amanecer el dia en que César me echaba de los confines de Italia; y ni mi imaginacion, ni la urgencia con que se me ordenó partir dejábanme tiempo para prepararme para el destierro; y mi mente agitada no me hacia tomar resolucion alguna.

Ni tuve tiempo para disponer de los de mi servicio, y elegir quien me acompañase, ni podia arreglar la ropa y demas cosas necesarias al que va á

vivir léjos de su casa o oup objetible et oueq reconstreq No estaba ménos azorado que uno á quien hirió Júpiter con su ardiente rayo sin privarle de la vida; pero dejándole sin sentidos y sin saber lo que le pasa, hasta que el dolor mismo le despierla y le arranca ayes lastimeros que alestiguan su existencia. Así pues, yo, aunque el dolor y el trastorno me ofuscaban, volviendo sobre mí, y haciéndome superior á mí mismo, dije á mis amigos en cuyo rostro se pintaba la tristeza, los que no faltaron de una yolra parte aunque en hora importuna: ¡Mi partida es posible creer eso: pero le dejo vivir olco dia y si!aldalivani

Abrazábame mi esposa llorando á mares, y mi llanto el suyo acrecentaba, por mas que hiciera un esfuerzo para contenerme, á sin de no aumentar, su

digio, y encontro que se movia y sona normala ardanul Mi hija Perilia bajo el azul de las regiones de Inbia, tal vez se hallaba muy tranquila y alegre, no siendo sabedora de mi destino.

El llanto y los gemidos resonaban por do quiera, y el interior de la casa presentaba el cuadro de una estancia mortuoria al tiempo de celebrarse en ella los funerales con todo el aparato lúgubre. Hombres, niños y mugeres se lamentahan de mi triste situacion; y todos los ángulos de la casa cran regados con lágrimas.

Si se me permite comparar las cosas, aunque en miniatura, se me figuro ver ante mis ojos á la misma Troya atribulada al sorprenderla los feroces

griegos, la al ojad ordil le noraliad de contrata de esto atodo yacia en silencio. Ni se oia voz humana ni el canto de las aves, ni el ladrido de los perros; y la alta luna regia el silencioso tiro de su carroza de cobalto oscuro, por cuya plateada luz dirigiendo yo mis ojos, hácia la parte del capitolio que desgraciadamente lindaba con mi casa, pude contemplar este soberbio edificio, y entónces esclamé: Oh! espíritus, que en la mansion vecina teneis vuestros asientos! y oh! templos, que ya no verán jamas estos mis ojos! y oh! dioses del alto Quirino, guardia y custodia de la ciudad de Rómulo que soberbia ostenta sus siete collados! recibid mi eterno y último adios! Y aunque tarde embrazo el escudo, ya vulnerado por el edicto del César, quien ha espedido la irrevocable sentencia de mi destierro, sin embargo, aun podeis hacer, si es que os infunde alguna lastima mietriste suerte, que el odio y la mala fama no acompañen al desterrado. Decid al César cuál es el error que me ha hecho faltar, y conozca

que he sido un iluso, pero jamas un malvado! Siendo él quien me destierra, no ignore cual vosotros mismos la verdad del hecho; y si lo consigo me será mas llevadero el yugo de mi estrañamiento.

De esta manera supliqué y adoré á los dioses, no haciendo ménos mi esposa, cuyas súplicas le interrumpian los ayes y sollozos. Ademas postrada ante la hoguera, suelto el cabello, besó con labio trémulo las frias cenizas del sacro fuego, y en vano dirigió muchas plegarias á los penales en pró de su lamentable esposo. The suproma io im by, it is sr

Ya la noche precipitada hacia imposible la detencion; y la Ursa mayor de Arcadia habia dado la vuelta sobre su eje. ¿Qué debia hacer? El amor á la que amaba tanto como á mi patria por los intereses y relaciones que en ella adquise me detenia; pero aquella noche era la última que se me concedia

pasar en ella, mandándome al destierro.

Ah! cuántas veces dándome prisa esclamé: ¿Por qué le apresuras? ¡mira á donde vas y el lugar que dejas! Ay! y cuántas me hice la ilusion de creer que me restaba una hora para poder partir mas arreglado! Tres veces pasé los umbrales, cuantas retrocedí; y mis piés se me hacian tardos como si quisieran complacerme en demorar mi partida. Muchas veces dí el último adios besando mis caras prendas, y otra vez me enternecia y continuaba los colequies reiterando los mismos encargos, y olvidando tre les remanes. Ella muriera giodoib aidad popeel

-Finalmente sijando mis ojos en lo que mas amaba esclamé: ¿l'or qué me apresuro? es al Ponto Euxino, donde vamos, y Roma la que tengo que dejar! Las miserias y padecimientos que en aquella aguardan al desterrade, y la suntrosidad de esta en la que tengo lo mas querido, hacen mas dolorosa esta prematura separacion. Mi esposa, aunque viva, será para mí como si no fuese, y vo lo mismo para ella; como si una fria losa cubriese ya nuestros cuerpos inanimados.; e me priva de mi casa, de mis dulces hijos y de mis mas afectos, à quienes amo con cariño fraternal! ¡Venid á mis brazos ahora que aun puedo abrazaros! ¡vosotros, cuyo amor no cede al de Teseo; porque tal vez será este el último abrazo que pedré daros! ¡El tiempe que me resta es el mas precioso de mi vida!!!!!!!!!!!! olloh?! nob norl?! ob soublaim

Sin detenerme abrazaba de todo mi corazon á mis mas queridos, no pudiendo apénas articular palabra, miéntras que el muy brillante astro de la mañana, estrella para mi infansta, desde el alto cielo indicaba estar próximo á amanecer un nuevo dia.

Me era tan cruel esta separacion como si hubiese de dejarme allí uno de mis propios miembros, y el dolor que sintiera al ampularme, aumentase el dolor moral por la privacion de su uso. Mi sentimiento era comparable con el de Priamo cuando el traidor. caballo que debia custodiar á la infeliz Troya vomito de su vientre los vengadores griegos que la pasaron á sangre y fuego. H onn hojom el obnaced cobagit

Entónces se levanta un triste clamoreo con los ayes y lamentos de los que me rodeaban, y las manos bañadas en lágrimas hieren los desnudos pechos, y mi esposa asiéndome del hombro dice llorando estas sentidas palabras: ¡No hay fuerza que te arranque de mi lado! juntos irémos! sí, juntos irémos al desierto! ¡Yo te seguiré, y desterrada seré la esposa de un desterrado! Yo me haré camino, y do quiera encontraré un asilo para vivir á tu lado! ¡Serviré de poco peso á la nave que te conducirá al desierto! (esto es; no te estorbará tan amable compañera de tu desgracia) ¡La ira del César te destierra á tí, y á mí el amor que te profeso! ¡Este es para mi otro César que me manda ir al Euxino!

De este modo hablaba no siendo ya la primera vez, y apénas podia consolarse con las razones que le daban para hacerle ver que era conveniente que

se quedara.

Salgo por fin con la tristeza de si me llevasen á enterrar vivo; escuálido el rostro con el cabello suelto por mi crecida barba; mas ella dicen que como fuera de sí por el dolor de mi separacion, hallándose como en un cáos, cayó desmayada enmedio de la casa; y luego que volvió en sí, levantándose del frio suelo, suelta en desórden su cabellera, imploró á los dioses penates que habia abandonado, y pronunció una y otra vez el nombre de su esposo que se le habia quitado; no de otro modo que si viese ante sus ojos compuesta la hoguera para consumir mi cadaver ó el de mi hija, segun es costumbre entre los romanos. Ella muriera gustosa para poner término á sus angustias; pero al mismo tiempo preferia padecer à contristarme con una muerte, que hubiera sido para ella mas dulce que la vida.

¡Vive, pues, esposa mia! Y ya que los hados así lo han querido, consérvale para prestar, si te es posible, algun ausilio al que ausente tiene tu memoria

in para mi como si no flicse, r to lo missimo mi

excitation design by Section and Time Bull 12 Office

-inaminados , como provio de la propertida de continente.

cual hálsamo consolador. A de accionados suriamento

Crónica de la capital. purodo abrazaros! Posolicación autor no code al de

Ferror parque (al res sora resid al militare abrazo que: La Bestia. - El Ilmo. Sr. Vicario apostólico de las misiones de Africa don Adolfo Papetart, siendo misionenero en América, fué à convertir una de las tribus. salvages del Oregon, y al presentarse al gese diciéndole que queria darle à conocer el verdadero Dios contestó este muy risueño: «Me alegro que hayas venido por que asi tendremos carne blanca para la cena de esta noche.» Acto continuo llamó à los principales de su servidumbre, familia y vasallos y les dió aquella noticia que recibieron todos con júbilo y haciendo muecas y piruetas y dando chillidos anunciaban la complacencia que iba à proporcionarles aquella escena de antroand a some to prepare the service pófagos.

A nuestro virtuoso misionero lo amarraron à un arbol con las correas que sirven à aquellos indios de lazos para cazar 10s caballos silvestres y el sol abrasador de aquellas regiones lo tenia estraordinariamente fatigado. Bregando lo mejor que pudo llegó con las manos à desabrocharse la solana ó ropa talar por el pecho con el objeto de respirar con mas desahogo y dejó ver un reló de repeticion que llevaba consigo. El cacique negro

que daba algunas vueltas para visitar à su prisionero advirtió aquel objeto que relumbraba y le preguntó al señor Papetari que era aquello. Quiso esplicarle que servia para medir el tiempo y saber las horas, mas ya fuese por no esplicarse bien el misionero en el idioma de aquella tribu, ya por la rudeza natural del gefe negro, no comprendió aquella esplicacion; mas al oir el golpe del movimiento del reló y al examinar la manecilla de los instantes que con tal precipitacion andaba dijo el indio: esta es una bestia que vive y anda ¿Me la das?

El instinto de la conservacion en el peligro ó quizás una inspiracion del Cielo hizo que el sacerdote aprovechára aquella errónea creencia y le dijo:-«Si dispones de mi persona claro es que puedes aprovecharte de cuanto me pertenece; pero te advierto que esa bestia no vivirá sobre la carne negra como vive sobre la blanca. »=Mientes, repuso el indio; y para probartelo me la llevo (el reló) y te

dejo vivir hasta mañana.

Todo el dia y la noche estuvo el cacique negro mirando lo que llamaba bestia, con la alegria de un niño que ha logrado un precioso juguete; pero faltó al reló la cuerda y murió segun habia anunciado el misionero. Triste, triste como si hubiese fallecido una persona querida de su familia, volvió el gefe indio à ver à su preso y le dijo:=« Era. verdad que moriria sobre la carne negra» Entónces el senor Papetart le repuso:-Yo tengo poder de resucitarla.» Absorto el indio é incrédulo à la vez, le dijo: - «No me es posible creer eso; pero te dejo vivir otro dia y si me enganas te haré atormentar antes de matarte. » Esperó el prisionero à que sus centinelas se distrajeran à la hora de comer y dió cuerda al reló, ó sea vida à la bestia.

Cu indo volvió el cacique indio, afanado de ver el prodigio, y encontró que se movia y sonaba de nuevo, su admiracion no tuvo límites. El sacerdote añadió: « para que admires mi poder voy tambien à hacer que la bestia hable.» Tocó al muelle con un movimiento inperceptible y la repelicion sonó la hora. Entonces el gefe negro se arrojó à sus pies diciéndole que era un Ser estraordinario; que lo daba por libre y creeria cuando le dijese. Desde aquel momento tuvo una respetuosa hospitalidad. Se le escuchaba por toda la tribu como si les hablase un enviado del cielo y al fin logró convertir à todos aquellos salvajes. ¡De cuán sencillos medios se vale la Providencia para favorecer à la religion católica y à los que se dedican al apostolado de las misiones.

Si se rie permite comparar des cosas, aunque en Otro Peine. = Estaba un gitano espirando y llamaron à un clérigo que le ausiliase, el cual, en un momento de descuido, perdió el libro de Ganar almas para el cielo. El gitano se murió y haliaron el libro bajo la almohada, y entonces dicen que esclamó la gitana: «probecito hasta despues de muerto, andaba agenciando pa dar de comerca

sul gente. Worden in alla film alla film si camana sol

Nos escriben de Malaga: El domingo desembarcó de un vapor que acababa de fondear en nuestro puerto, un escritor inglés que se propone viajar por Andalucia para estudiar las costumbres del pais: el ilustrado británico que tenia llena la cabeza de robos y asesinalos, à causa de haber leido varias obras de viajes à España, escritas por estrangeros con la veracidad que acostumbran, no se creyó muy seguro à pesar de venir cubierto con una sólida cota de malla y de traer à precaucion dos rewolwers, tres puñales, un baston de doble estoque y unas cuantas piedras de cualro á cinco libras, en sus bolsillos: puesto así bajo pié de guerra y ansioso de conocer à los ladrones y asesinos que en su concepto debian abundar por todas partes, recorrió, tanto durante el dia como en las altas horas de la noche las calles mas escusadas, oscuras y solitarias de la capital, haciendo sonar de cuando en cuando algunos napoleones que llevaba en los bollsillos para atraer à los aficionados: nadie le dijo una palabra y à las cuatro de la madrugada se retiró fastidiado à su h-a



bitación, saliendo al dia siguiente para Ronda, no sabemos si para curarse el spleen, tirándose de cabeza por el

Tajo.

Antes de salir sin embargo abrió un libro de apuntes y escribió lo siguiente: « Málaga estar un pais mucho supersticioso: mucho robar y mucho matar, pero no robar ni matar en domingo, en cuyo dia todo el mundo de salir sin miedo à la calle: los ladrones creen que se condenan si trabajan en su oficio los dias de fiesta. »

Creemos que la obra que publique el inglés de su viaje,

será cosa de mucho mérito.

Palma. — Los popoes comingros, nan sido supri-A QUE DICEN QUE ES VERDAD! A medida que las capitales crecen en poblacion, surge la necesidad de edificar. Esto es, como suele decirse, las verdades de Pedro Grullo. Pues bien; no es una verdad, ni

menos una necesidad absoluta.

¿Quéin ignora, por ejemplo, que el casé conocido bajo el nombre de Bartolo, situado en el Borne, no tiene la suficiente capacidad para la cuarta parte de sus concurrentes en los dias festivos? Ninguno: sin embargo; á grandes males, grandes remedios. Con la mayor facilidad, es sabido que queda convertida toda la calle que à la vez sirve de paseo, en café público, colocándose inmediatos al establecimiento, coches y carretelas que vienen á ser una deliciosa adicion al edificio.

Es verdad que no se paran ni se permiten carros de yugo; porque esto seria de muy mal tono, sobre que incomodarian demasiado al público, y con juslicia los Guarda-paseos, al ver que obstruian el paso, les harian tomar las de Villa-diego. Lo que es en esto demasiado conocen ellos su obligacion, y les haremos justicia al creer que sabrian distinguir de colores.

He aqui como queda probado sin ninguna forma silogistica, como no hay necesidad de ensanchar los edificios, esto es, como regla general.

¡Y como se ha adelantado en Palma! ¡parece men-The street one sum that the

tira!

Es verdad que los que pertenecen, sin estar bajo la férula militar, á la paciente infantería, no eslán muy seguros en aquel sitio: pero amigo, que se fastidien; que compren coche, y sino que se vayan al foso de la muralla, que allí no los incomodará nadie. ¡No faltaba mas! Cada uno hace lo que le dá la gana; y el que acepta este principio tan generalizado, ¡que le entren moscas!

Es preciso confesar que es un pensamiento feliz y sobre todo original, porque nosotros que conocemos muchas y grandes poblaciones, no tenemos noticia de este nuevo sistema de ensanche. Ya van bien, ya, con su idea y en corroboracion añadirémos; nosotros:de que no recors?

Ninguno habrá que con razon reproche Medida tan modesta y tan moderna, Por que por veral que refresca en coche Bien se puede perder un brazo ó pierna,

Legist energy Llegada. - El vapor Jaime II que procedente de Barcelona ha arribado á este puerto hoy á las siele y media de la mañana ha traido á nuestro.

apreciable amigo y compañero D. Francisco Aznar y Montañés, lo que creemos oportuno anunciar á nuestros suscritores para desvanecer la idea errónea que sobre su regreso tenian formada.

La Charada que publicó en su número del juéves, nuestro cólega El Correo, es

A-DO-LES-CEN-TE.

Tengo of gusto de pigos vario.

noisile evel al enquesia

film expirit of all

slacio y kiomini im a este

are a top to sixte outsieff Epigramas. total folia in an empand

El peinero Juan Pascual Un dia se lamentaba De que nunca trabaja Por falta de material. Inés lo oyó y dijo: .Juan, Cásate y ten entendido Que cuando seas mi marido Aslas no te faltarán.

malling forosoc Hizo en la calle D. Bueso Una de calibre grueso Necesidad algo vil, Cuando vino un alguacil, 1199 . Billi Y. ... zasl llevoselo preso. The Blagger Mas ¿cumplió el aguacilito Su deber completamente, Apresando al delincuente Y no el cuerpo del delito? Que tú me llames ladron que do doctad nos Es crimen harto nefando, 11801 8109181 Pues que te hallas progresando -in-on-701 Con la misma profesion.

Queriendo alabar un nécio De un autor las obras malas de ablad 1000 Dijo: «Las obras de Salas, Señores, no tienen precio.» ¡Ba! ¿Con tú elogio que logras? Dijo otro tonto profeso; Yo sé quien compra sus obras noo , olnomiNo por entregas, al peso dono con con j

coalro millones de sanguillucias.

A la tierna Marcelina II OA 2011/19 Que era sorda como un sesto Un confesor indigesto, Preguntando la doctrina, Ella creyendo escuchar, Quien es Dios omnipotente, Respondió sin vacilar: La cosa mas escelente Que se pueda desear.

apreciable amigo Adarah pro il francisco Aznal y Montanes, lo que ercemos oportuno ananciar a

Tanto que estoy muy alerta

Si se tararea ó canta.

Es mi segunda al contrario No me gusta la delesto Puede ser buena, y en esto Tengo el gusto de otros vario.

Mas à mi primera y cuarta Siempre la tuve aficion Porque goza el corazon Siempre que de ella se trata.

Lo que es mi todo lector Te lo diria; mas callo (Riéraste del autor) Allá vá.... ya cantó el gallo.

Solucion de la Charada anterior.

Incs to eyo y dujo; Juan. Casale v LAD-AlVudido

(tue coando seas mi marido

Asias no te fallarin.

Seccion marítima.

Bizo en la calle D. Bueso

BUQUES ENTRADOS.

Fragata francesa Siria, capitan Medrana, con pasageros. diblam yam la ovalso of neill

Bergantin español Junio, capitan Rumores, con pildoras y otros efectos farmacéuticos.

Balandra inglesa Voluntariosa, capitan Gasapek,

con carbon de piedra. semall om ill out)

Galeota marrueca La Marimorena, capitan Muley-no-ni-há, con..... lastre!!!.....

SALIDOS.

Vapor español Peticiones, capitan Justiciero, con balas de papel.

Polacra rusa Temerosa, capitan Pesth, con disolucion hidrógeno-constitutivo.

Fragata turca Soliman, capitan Mueles-habas, con fusiles ingleses.

Urca española *Una Mas*, capitan Aumento, con cuatro millones de sanguijuelas.

PARTES NO TELEGRAFICOS CHARANGUEROS.

th confesor indigeslo.

Pregimbude la doctrina,

Madrid,—El pais ele las monas, juno quiere dar

Lilla ere, endo escuchar.

Outen es Pios omnipolente.

cia - vacilaro

Id. por la noche. Garibaldi va á dar un paseo por Hungría.

Turin.—Al conde de Cavour à fuerza de sangrias le sacan la sangre; no hay deuda que no se pague.

Paris.—Napoleon manda que los escritores no ataquen al clero.

Liverpool.—Si nos lo dan tambien aceptarémos. Inglaterra.—Nada sabemos de algodones.

Palma.—Los peones camineros han sido suprimidos, solo han quedado merced à influencias lactancieras, tres nodrizones.

menos una necesica TRATRO PRE conocido de conocido de

de l'edro Grullo, l'ues bien; no es una verdad, ni

bajo el nombre de Garrolo, situado en el Borne, no

lieue la suficiente capacitated para la cuarta parte

de sus concurrentes en los d'as festivos? Ninguno:

Se está ensayando una variada fuucion que se pondrá en escena con el tiempo bajo el siguiente programa.

grama. 1. La gran sinfonia sobre motivos de la ópe-

ra, que lleva por título dille a noi adiciona adiciona a dille a la constanta de la constanta

60円

endos con en es paran ni se permilen carros de vugo; REMODICIONOS in MALIGNATULONO, sobre

que requiere suargumento, la tragedia en tres aces centación en escena contodo el aparato que requiere suargumento, la tragedia en tres aces en esto demasiado conocen ellos sabalulitação.

vice haremos justicia al creer que sabrian distin-

edificios, esta es, como regla gençosia sin ninguna forma el 3.1 a Seguirá el aplaudido baile, mímico-cómi-co-lírico-trágico, como regla gençosial-co-líricos, esta es, como regla gençosial-co-

-nome se ha adelantado en Palma! parece men-¡Ay del que me tome.!!!

1. Dando fin con la graciosa pieza, en una temporada.

PARA QUEBRAR VALE MAS NO ARRIESGAR.

Hecho todo esto, se apagarán las candilejas, se cerrarán las puertas y nos iremos á dormir...... y hasta que Dios quiera.

y sobre todo original, porque negotros que conocomos muchas . sand semilates, no tenemos noticia de este nuevo s. stema de ensanche, Ya van

bient ya, con su idea y en correboracion anadire-

Cavour ha muerto....de que..... Garibaldi cuidadito... pues en la enfermedad de vuestro compañero se ha gastado poco caldo. ma data de com-

Bien se puede pereir en brazo o prefuis.

Editor responsanble.—D. Pedro Felipo y Martinez.

Palma-Imprenta Palmesana á cargo de la redaccion de la Charanga.-1861.